

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Korkein hallinto-oikeus (il-Finlandja) fil-5 ta' Jannar 2010 — Bureau National Interprofessionnel du Cognac**

(**Kawża C-4/10**)

(2010/C 63/56)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

### **Qorti tar-rinvju**

Korkein hallinto-oikeus

### **Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrent: Bureau National Interprofessionnel du Cognac

Konvenuta: Oy Gust. Ranin, Patentti- ja rekisterihallituksen valituslautakunta

### **Domandi preliminari**

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 110/2008<sup>(1)</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-15 ta' Jannar 2008, dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi, ta' xorb spirituż [spirti] u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1576/89 (iktar il-quddiem, ir-“Regolament Nru 110/2008”) huwa applikabbi għall-evalwazzjoni tal-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni ta’ trade mark — applikazzjoni li saret fid-19 ta’ Dicembru 2001 u rregistrata fil-31 ta’ Jannar 2003 -li fiha indikazzjoni ġeografika protetta minn dan ir-regolament?

(2) Fil-każ ta’ risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda, għandha tīgi rrifutata peress illi tikser l-Artikoli 16 u 23 tar-Regolament Nru 110/2008 trade mark li tinkludi b'mod partikolari indikazzjoni ġeografika tal-origini protetta minn dan ir-regolament, jew it-terminu ġeneriku għal din l-indikazzjoni u t-traduzzjoni tagħha, u li għiet ir-registrata għal spirti li fdak li jirrigwarda b'mod partikolari l-proċess ta’ produzzjoni u l-kontenut ta’ alkohol, ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet ta’ użu tal-indikazzjoni ġeografika inkwistjoni?

(3) Indipendentement mir-risposta għall-ewwel domanda, trade mark bħal dik deskritta fit-tieni domanda għandha tīgi kkunsidrata bhala ta’ natura li tqarraq il-pubbliku, pereżempju fir-rigward tan-natura, tal-kwalità jew tal-origini ġeografika tal-prodotti jew servizzi, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(g) tad-Direttiva tal-Kunsill 89/104/KEE<sup>(2)</sup>, tal-21 ta’ Dicembru 1988, biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks, li illum il-ġurnata ġie ssostitwit bid-Direttiva 2008/95/KE<sup>(3)</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-

Kunsill, tat-22 ta’ Ottubru 2008, biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (Verżjoni kodifikata) (iktar il-quddiem, id-“Direttiva 89/104/KEE”)?

(4) Indipendentement mir-risposta għall-ewwel domanda, għandu jiġi kkunsidrat li ladarba Stat Membru, fuq il-baži tal-Artikolu 3(2)(a) tad-Direttiva 89/104/KEE, ikun ipprovda li r-registrazzjoni ta’ trade mark għandha tīgi rrifutata jew, jekk hija għiet ir-registrata, għandha tīgi ddikjarata invalida billi u sa fejn l-użu ta’ din it-trade mark jista’ jkun ipprobit taht leġiżlazzjoni differenti minn dik fil-qasam tat-trade marks tal-Istat Membru kkonċernat jew tal-Komunità, r-registrazzjoni ta’ trade mark għandha tīgi rrifutata sa fejn din tkun tinkludi elementi li jiksru r-Regolament Nru 110/2008 u li fuq il-baži tagħhom l-użu tagħha jista’ jkun ipprobit?

<sup>(1)</sup> GU L 39, p. 16.

<sup>(2)</sup> GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitulu 17, Vol. 1, p. 92.

<sup>(3)</sup> GU L 299, p. 25.

**Appell ippreżzentat fis-6 ta’ Jannar 2010 minn Giampietro Torresan kontra s-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (It-Tieni Awla) tad-19 ta’ Novembru 2009 fil-Kawża T-234/06, Torresan vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) UASI u Klosterbrauerei Weissenhe Gmbh & Co. KG**

(**Kawża C-5/10 P**)

(2010/C 63/57)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### **Partijiet**

**Appellant:** Giampietro Torresan (rappreżentanti: G. Recher u R. Munarini, avukati)

**Appellat:** L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) u Klosterbrauerei Weissenhe Gmbh & Co. KG

### **Talbiet tal-appellant**

— Tannulla s-sentenza mogħtija fil-Kawża T-234/06, Nru tar-registrazzjoni 414968, innotifikata b'faks tad-19 ta’ Novembru 2009;

— Tilqa’, fl-intier tagħhom, it-talbiet li l-appellant digħi ressaq quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza fil-Kawża T-234/06,